


參茸藥材出品

專理男子體弱  
補氣安睡寧神  
止夜尿除腰痛  
各大藥行有售

淨龍雙蛤





丸固本



丸固本

# 丸

十服天量

十六粒

## 固本

## 丸

監製 廉錦甄

樓二發四一二中道大后皇港香

九一六〇四四：話電

司公業實打片

租代伙 揭按屋房 賣買業實 梳燕種各 理代號本

**Pender Realty & Insurance**  
— Agencies Ltd. —  
**156 E. PENDER ST., SU 2-1851**  
**Vancouver, B. C.**

梁一強 FA 5-1844 黃劉慧植 325-7450 梁鉄武 325-3757

梁 春 廣 258-8702

**商業樓宇 各種燕梳**  
**新舊房屋 大小柏文**

▲近真市定及田打素街合法律屋十四年新地塊  
四十四尺屋宇平賣式萬九千九百元

(梁鉄武)

▲十式街東大舖面商業樓地潤壹百貳十尺低  
租壹萬六千五百元先交五萬元 (梁一強)

▲綢街兩年新商業樓屋主有叁個睡房柏文自住  
全年入息一萬式千七百元先交為萬元餘充稅  
期 (梁一強)

▲十式組十年新柏文六組有兩睡房份近四十一  
街西取價十八萬五千元先交五萬元

(梁一強)

▲笠臣街角莫舖每日生意為百六十元平賣  
萬貳千元 (梁鉄武)

▲田打梳街角商業樓壹間大舖面上下樓組  
屋另外有十二組廚房地潤九十五尺年租貳萬  
貳千七百元全價一十四萬元 (梁鉄武)

▲西區笠臣街中型莫舖每日生意一千元舖租五  
千元全價貳萬六千元另貳點 (梁鉄武)

▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地潤  
六十六尺街角位置金寶萬貳千九百元

**南 華 麵 館**

TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.  
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.  
PHONE: 683 0733

各種鮮麵  
日日生鮮  
超等乾麵  
爽滑可口  
新型機器  
名師精製  
大小光顧  
均極歡迎

樓翠翡  
JADE PALACE  
262 F. FENDER ST.  
Tel: 684-3525  
有 做 有  
香港名師  
特別小菜  
南北美点  
僑胞服務  
享口福  
打牙祭